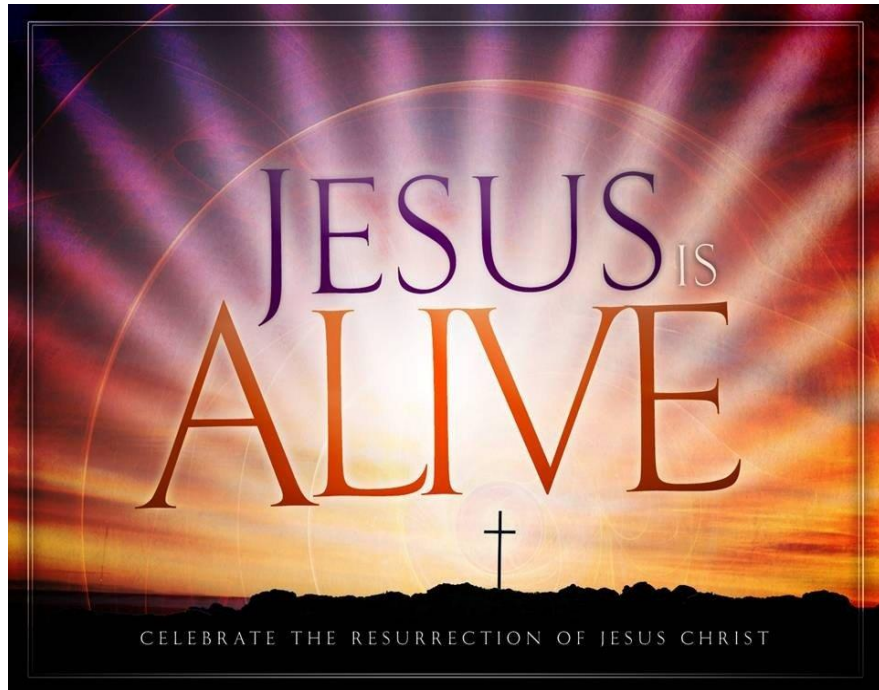


# 珊瑚泉華人浸信教會

## Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二二年四月十七日      April 17<sup>th</sup>, 2022



### 2022 Church Theme 二零二二年教會主題

**Let's rise up and build!**

And I told them of the hand of my God that had been upon me for good, and also of the words that the king had spoken to me. And they said, "Let us rise up and build." So they strengthened their hands for the good work. (Nehemiah 2:18)

**我們起來建造！**

我告訴他們我神施恩的手怎樣幫助我，並王對我所說的話。  
他們就說：「我們起來建造吧！」於是他們奮勇做這善工。(尼希米記 2:18)

## Memory Verse 經文背誦



### **April 四月: Philippians 腓立比書 2:8**

And being found in human form, he humbled himself by becoming obedient  
to the point of death, even death on a cross. (ESV)

既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。

(和合本)

# Baptism and Membership Transfer

## 浸禮與轉會

### Opening Prayer 禱告

### Song of Praise 唱詩: Promises 應許

### Welcome the following brothers and sisters joining church family

### 歡迎以下弟兄姊妹加入教會大家庭:

#### Membership Transfer 轉會:

1. Eric Zhou 周輝
2. Kim Hung Lau 劉劍虹
3. Ho Yan Wong 黃可欣
4. Tit-Sang Yeung 楊鐵生
5. Yim Sheung Yeung 葉艷嫦
6. James Yip 葉維屏

#### Baptism 浸禮:

1. Shelly Leelay Chiu 陳秀麗
2. Hua Harrah 王華
3. Susan Zhou 周思婕
4. Yuk Kei Leung 梁鈺淇
5. Jinhong Talbott 金景洪

### Closing Prayer 結束禱告



# Easter Combined Worship Service

## 復活節聯合主日崇拜

### WORSHIP IN PRAISE 以讚美來敬拜

#### Call to Worship 宣召

Worship Leader 1: Where, O death, is your victory?

Where, O death, is your sting?

Worship Leader 2: Jesus said, "I am the resurrection and the life.

He who believes in Me will live, even though he dies;

And whoever lives and believes in Me will never die."

Worship Leader 3: Thanks be to God!

He gives us the victory through our Lord Jesus Christ.

Worship Leader 1: The Lord has risen!

Together (congregation): He has risen indeed!

敬拜帶領 1: 死啊，你得勝的權勢在哪裡？

死啊，你的毒鉤在哪裡？

敬拜帶領 2: 耶穌說：「復活在我，生命也在我。

信我的人，雖然死了，也必復活：

凡活著信我的人，必永遠不死。」

敬拜帶領 3: 感謝神！

祂藉著我們的主耶穌基督使我們得勝。

敬拜帶領 1: 主已經復活了！

齊聲（會眾一起）：祂確實已經復活了！

#### Praise and Adoration 敬拜讚美

#### *Living Hope 永活盼望*

*Reliving the Resurrection Story 主耶穌復活的故事*

*Matthew 馬太福音 28:1-10, 16-20*

*Jesus Paid It All 罪債全還清*

#### Choral Worship 詩班獻詩

*Alleluia! Christ Is Risen! 哈利路亞！基督已復活！*

#### Invocation 求告主名

## WORSHIP IN WORD 以生命之道來敬拜

Word of God 神的話語

Ephesians 以弗所書 1:15-23

Sermon 證道: **The Hope, Inheritance, and Power in Christ**

在基督裡的盼望，基業，和能力

Speaker 講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

Translator 翻譯: Deacon Samuel 鄭敏舜執事

## WORSHIP IN RESPONSE 以回應來敬拜

Response Song 回應詩歌

*Victory In Jesus* 靠主耶穌得勝/Remember 紀念

Announcement 報告

Offering 奉獻

Doxology 讚美頌

## WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS 以領受祝福來敬拜

Benediction 祝福 Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

### Today's Serving Schedule 本主日服事同工

Speaker/Translator 講員/翻譯	Presider 司會	Praise Team 敬拜小組	Ushers 招待	新朋友接待	AV Team 影音
Pastor Keh Yeong Tan Deacon Samuel Cheng 陳克勇牧師 翻譯: 鄭敏舜執事	Deacon Kan Hwee 許英勤執事	Minister Heather Shih Brian Niu, Isaac Tang 施亭竹傳道、牛念國弟兄 鄧恩迪弟兄	Monica Zhao Jai Liu 李瑋弟兄 劉秀玲姊妹	旋麗紅姊妹(粵) 龍紅衛弟兄(國)	Wendy Wong Deacon Alan Chan 黃卉君姊妹 陳偉倫執事

## Home News 家訊:

- 1) 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches.

### *English Service Serving Schedule for April*

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
<b>Apr. 24</b>	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Rosangela Horvath Lura Duncan	Wendy Wong Deacon Alan Chan

### 中文崇拜四月同工事奉表

	講員/翻譯	敬拜帶領/司琴	招待	新朋友接待	影音
<b>四月 24 日</b>	陳克勇牧師 旋麗紅姊妹	林啟璋執事、吳忠華弟兄 施亭竹傳道	葉維屏弟兄 呂春明姊妹	徐峰姊妹(粵) 邵宏偉弟兄(國)	黃卉君姊妹 陳偉倫執事

### 04/10/2022 Attendance 出席人數

Sunday Worship 主日崇拜	# of people 人數
9 am English 英文堂	<b>52</b>
10:45 am Chinese 中文堂	<b>134</b>